

Partner- ship Song



Als im Herbst 2006 die erste Gruppe von Chiro-Leitenden in die Schweiz kam, haben sie während ihrem Aufenthalt ein Lied zur Partnerschaft geschrieben. Sie hoffen, dass dieses Lied eines Tages von Kindern und Jugendlichen in der Schweiz und in den Philippinen gesungen werden würde.

Für die Melodie haben sie den Titelsong der philippinischen Big Brother Sendung gewählt, «Pinoy Ako», der zu dieser Zeit ein riesiger Hit in den Philippinen war.

Intro

D – A – E – Gm

1. Strophe

D – A – E – Gm

We come from different culture and
different race
And even speak in different languages
Yes, there could be lot of differences
You'll see in colour and every face

2. Strophe

D – A – E – Gm

But we don't mind the things that make
us different
Because we know we're distinct in our
traits
For whatever things we do and make
We know we can do our best

Refrain

D – A – E – Gm

We sing for Jubla Switzerland
And we dance for Chiro Philippines
What a lovely thing to share
To be in a partnership
We're not alone with this
We can make it hand-in-hand
It's good to be Jubla and Chiro

Alles wiederholen

It's good to be Jubla and Chiro

Deutsche Übersetzung

1) Wir kommen aus verschiedenen Kulturen und Rassen und sprechen sogar unterschiedliche Sprachen. Ja, es gäbe viele Unterschiede, die du an der Hautfarbe und in den Gesichtern sehen kannst.

2) Doch wir kümmern uns nicht um das, was uns unterscheidet. Wir wissen, dass wir unterschiedlich aussehen. Doch was auch immer wir machen, wir wissen, dass wir unser Bestes geben können.

3) Wir singen für Jubla Schweiz und wir tanzen für Chiro Philippinen. Was für eine grossartige Sache, in einer Partnerschaft zu sein. Wir sind nicht alleine damit, wir können es Hand in Hand machen. Wie gut ist es, Jubla oder Chiro zu sein!